

## Reisebericht – Zusammenfassung Janny E. 2022

Wiederum durften wir eine Schiffsaison erleben, in der wir viele glückliche Gesichter von Menschen mit, doch auch ohne Beeinträchtigung sehen konnten. Was für eine Freude für uns! Und – wir hatten unglaubliches Glück, so konnten wir doch alle unserer Fahrten wie geplant durchführen, obwohl in gewissen Teilen Nordostfrankreichs verschiedene Wasserwege während langer Zeit aufgrund Wassermangels wegen Trockenheit geschlossen waren.

Begonnen haben wir im Jahr 2022 unsere Fahrten mit der Frühlingsfahrt im Mai. Mit dabei waren diesmal drei Männer und eine Frau, Menschen mit Beeinträchtigung, die allesamt bereits mehrere Male von unseren Angeboten Gebrauch gemacht haben.

Nach dem gemeinsamen Einkauf der Lebensmittel in St. Jean de Losne, fuhren wir talwärts auf der Saône bis Gergy – einer Anlegestelle, welche wir sehr empfehlen können. Am Abend haben wir im Restaurant Guinguette l'eau à la bouche ein wiederum hervorragendes Essen genossen. Am nächsten Tag sind wir durch die hohe Schleuse vor Chalon in den Canal de Centre eingebogen und haben an der Anlegestelle in Fragnes übernachtet. Die Freundlichkeit und das Engagement der Verantwortlichen der Wasserwege auf diesem Abschnitt, jedoch auch aller Menschen, denen wir jeweils auf dem Canal de Centre begegnen, hat uns auch dieses Mal wieder sehr beeindruckt.

Unsere Gäste waren enorm fasziniert von der Höhe der Schleusen im Allgemeinen auf diesem Kanalabschnitt, ebenso von den Begegnungen mit den verschiedenen Hotelschiffen.

Im Hafen von Chagny haben wir unser Schiff gewendet. Mit der ganzen Crew sind wir wiederum einkaufen gegangen – in den kleinen Läden von Chagny, wo wir äusserst zuvorkommend bedient wurden.

Da für unser Angebot, Ferien für Menschen mit Beeinträchtigung, die Anlegestellen barrierefrei sein müssen, haben wir für die Rückreise wiederum in Fragnes und Gergy Halt gemacht für die Nächte.

Im Juni wurde die Janny E. für jeweils ein verlängertes Wochenende von zwei Familien gebucht. Unsere Fahrten führten flussaufwärts bis Pontailleur sur Saône und zurück. Bekanntlich herrschte ja bereits dann grosse Hitze, was die Reisenden erfreute, konnten sie doch unterwegs direkt von der Janny E. aus über die Badeleiter in die etwas kühlere Saône baden gehen.

Das Angebot der Janny E. macht es auch für Menschen mit Beeinträchtigung, welche intensive Begleitung brauchen möglich, Ferien auf einem Schiff geniessen zu dürfen.

Eine soziale Organisation aus dem Kanton Aargau eine Woche lang das Schiff gebucht. Zwei Sozialpädagogen begleiteten während dieser Zeit sechs Menschen mit Beeinträchtigung im täglichen Leben auf dem Schiff. Für alle Genuss pur. Für uns als Schiffsführerin und Schiffsführer heisst dies jeweils etwas Zurücklehnen, da wir uns lediglich auf die Schiffsführung konzentrieren können. Auch bei diesem Angebot ermöglichen wir es den Gästen sowohl beim Schleusen wie beim Steuern des Schiffes mitzumachen. Wer dreht denn nicht gerne mal an einem so schönen, alten grossen Steuerrad?!

Die Fahrt führte uns vom Heimathafen bis nach Soing und zurück. Der Tunnel von Savoyeux war für alle ein besonderes Erlebnis.

Ebenso im Juli haben wir den diesjährigen Kurs «Selbst ein grosses Schiff steuern» durchgeführt. Unser Kursangebot, in der Regel genutzt von Menschen mit Beeinträchtigung, ist sehr beliebt. Die Kurse beinhalten zu Beginn der Woche jeweils einen oder mehrere Theorieblöcke täglich, anschliessend 4 bis 5 Tage üben in der Praxis beim Schiff fahren.

Janny E. Verein Fluss- & Kanalschiff Fahrt

Verein Fluss- und Kanalschiff Fahrt  
c/o Regina & Martin Brechbühl

Neumattstrasse 21  
5070 Frick

Telefon: +41 76 434 25 27  
Mail: [jannye@bluewin.ch](mailto:jannye@bluewin.ch)



Dieser Kurs führte uns von unserer Basis St. Jean de Losne über mehrere Etappen bis kurz vor den Tunnel von Savoyeux und zurück.

Was für eine Freude, sowohl für uns, wie für die Gäste, als wir im 2022 selbst im Juli wieder eine Fahrt auf dem Canal de Centre machen konnten. Die diesjährige Sommerfahrt gestalteten wir etappenmässig genau gleich wie die Frühlingsfahrt.

Auch in diesem Jahr beherbergte unsere Janny E. für eine Woche Menschen mit einer Mehrfachbehinderung (taub und blind). Sie wurden auch in diesem Jahr begleitet und betreut von Menschen, die sie von ihrem Alltag her kennen. Für uns als Schiffsführerin und Schiffsführer ist es jeweils eine besondere Freude zu erleben, wie Menschen, welche gemäss Diagnose schwer behindert sind, die Schifffahrt geniessen können.

Auch mit dieser Gruppe fuhren wir Saône auf- und abwärts. Toll auch, wie willkommen Menschen mit Beeinträchtigung in Frankreich sind, sowohl in Einkaufsläden wie in Restaurants. Man begegnet ihnen jeweils äusserst zuvorkommend und auf eine selbstverständliche Art hilfsbereit.

Im September führten wir den Kurs Fluss- und Kanalschiff Fahrt in Frankreich durch. Bei diesem Kurs begleiten wir die Gäste unter anderem in das Schiff-fahrt-Museum in St. Jean de Losne. Dort gehören wir mittlerweile wohl zu den Stammgästen.

Auch diese Fahrt, wie die letzte Fahrt in diesem Jahr (anfangs Oktober) führte uns Saône aufwärts und wieder zurück.

Wir haben unser Schiff im Jahr 1998 gekauft und anschliessend ausbauen lassen. Unser Ziel – ein Angebot zu schaffen, bei dem auch Menschen mit Beeinträchtigung Schiff-Ferien auf dem Fluss und Kanal erleben dürfen, haben wir erreicht.

Das Schiff hat zwei Lifte, die es auch Menschen im Rollstuhl ermöglichen das Erlebnis auf dem Wasser zu geniessen.

Unsere Angebote sind vielseitig und individuell und oft bereits zu Beginn des Jahres ausgebucht. Viele der Menschen, welche einmal auf der Janny E. waren, kommen wieder.

Alle Angaben sind auf unserer Homepage [www.jannye.ch](http://www.jannye.ch).

Wir freuen uns, wenn unser Angebot auch Menschen erreicht, die bis anhin noch nicht von unserer lebenswerten Janny E gehört haben.

R und M Brechbühl

---

Janny E. Verein Fluss- & Kanalschiff Fahrt

**Verein Fluss- und Kanalschiff Fahrt**  
c/o Regina & Martin Brechbühl

Neumattstrasse 21  
5070 Frick

Telefon: +41 76 434 25 27  
Mail: [jannye@bluewin.ch](mailto:jannye@bluewin.ch)

